

## 2 CAVITY RIFLE BULLET MOLDS - 30 CALIBER (0.309") 230GR ROUND NOSE DOUBLE CAVITY MOLD

All Lee mould blocks are made from aluminum because of its exceptional moulding qualities. All mould cavities are CNC machined for unmatched roundness and size control. All hollow base moulds are single cavity only as they have a self centering, automatic core pin for the fastest possible moulding. All moulds include handles and sprue plates.



### Attributes

- Name: 30 CALIBER (0.309") 230GR ROUND NOSE DOUBLE CAVITY MOLD
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100026897
- Mfr. No.: 90307
- Bullet Weight (Grains): 230
- Caliber: 30 Caliber
- Cavities: -
- Diameter (in): 0.309
- Delivery weight: 0.454kg
- Shipping height: 76mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 279mm
- UPC: 734307903077

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den 2 CAVITY RIFLE BULLET MOLDS LEE PRECISION 30 CALIBER \(0.309"\) 230GR ROUND NOSE DOUBLE CAVITY MOLD](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 2 Cavity Rifle Bullet Molds 30 Caliber \(0.309"\) 230gr Round Nose Double Cavity Mold](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Moldes de Balas de Rifle de 2 Cavidades LEE PRECISION](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Moules à Balles de Carabine Lee Precision](#)
- [Italiano: Guida di Sicurezza per l'Utilizzo dei Stampi per Palle Carabina](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Formy Pocisków Karabinowych LEE PRECISION 2 CAVITY RIFLE BULLET MOLDS](#)
- [Suomi: LEE PRECISION KIVÄÄRINLUOTIEN VALUMUOTIT KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSINSTRUKTIOT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 2 CAVITY RIFLE BULLET MOLDS LEE PRECISION 30 CALIBER \(0.309"\) 230GR ROUND NOSE DOUBLE CAVITY MOLD](#)
- [Český: Návod pro bezpečné používání formy na odlévání kulek](#)

# **Sicherheitshinweise für den 2 CAVITY RIFLE BULLET MOLDS LEE PRECISION 30 CALIBER (0.309") 230GR ROUND NOSE DOUBLE CAVITY MOLD**

## **Einführung**

Vielen Dank, dass Sie sich für die 2 CAVITY RIFLE BULLET MOLDS von LEE PRECISION entschieden haben. Dieses Produkt wurde mit höchster Sorgfalt und Präzision hergestellt, um Ihnen ein sicheres und effektives Gießen von Geschossen zu ermöglichen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

## **Allgemeine Sicherheitsrichtlinien**

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig lesen, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie z. B. Handschuhe und Schutzbrille, während der Verwendung des Produkts.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle umgehend den zuständigen Behörden.

## **Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung**

- Verwenden Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen, um die Ansammlung schädlicher Dämpfe zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass die Temperatur des Gießmaterials die maximal zulässige Temperatur nicht überschreitet.
- Berühren Sie niemals heiße Teile des Produkts, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Halten Sie brennbare Materialien von der Arbeitsumgebung fern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.

## **Anweisungen zur Installation und Verwendung**

### **1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes:**

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Arbeitsplatz sauber und ordentlich ist.
- Richten Sie Ihre Gießstation so ein, dass alle notwendigen Werkzeuge in Reichweite sind.

### **2. Installation des Formblocks:**

- Befestigen Sie den Formblock sicher an einer stabilen Arbeitsfläche.
- Überprüfen Sie, ob alle Teile fest sitzen und keine Beschädigungen aufweisen.

### **3. Gießen:**

- Erhitzen Sie das Gießmaterial in einem geeigneten Schmelzgerät.
- Gießen Sie das Material gleichmäßig in die Form und vermeiden Sie Überfüllungen.
- Lassen Sie das gegossene Geschoss gemäß den Anweisungen abkühlen, bevor Sie es aus der Form nehmen.

### **4. Nach der Verwendung:**

- Reinigen Sie den Formblock gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, um Korrosion zu vermeiden.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie beschädigte oder nicht mehr benötigte Produkte gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Vermeiden Sie die Entsorgung in der regulären Mülltonne, wenn das Produkt gefährliche Materialien enthält.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den zuständigen EUKontaktpunkt für Produktsicherheit. Es ist wichtig, dass Sie bei Sicherheitsanfragen oder zur Meldung unsicherer Produkte die richtigen Behörden kontaktieren.

Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit und viel Erfolg beim Gießen Ihrer Geschosse!

# Safety Instruction Guide for 2 Cavity Rifle Bullet Molds 30 Caliber (0.309") 230gr Round Nose Double Cavity Mold

## Introduction

Thank you for choosing the 2 Cavity Rifle Bullet Molds 30 Caliber (0.309") 230gr Round Nose Double Cavity Mold by Lee Precision. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use and handling of this product. Please read the following information carefully to avoid risks and ensure compliance with EU safety regulations.

## General Safety Guidelines

- Always handle the mold with care to prevent injuries.
- Keep the mold out of reach of children and vulnerable individuals.
- Ensure that you are using the mold in a wellventilated area to avoid inhalation of fumes.
- Use appropriate personal protective equipment (PPE) such as gloves and safety goggles when handling molten lead or other materials.
- Regularly inspect the mold for any signs of damage or wear before use.
- Do not use the mold for any purpose other than its intended use.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the mold is securely clamped to a stable surface before use to prevent movement.
- Avoid overheating the mold beyond its recommended temperature to prevent damage and ensure safe operation.
- Do not touch the mold's surfaces during and immediately after use, as they may be extremely hot.
- Always follow the manufacturer's guidelines for the type of lead and materials used in conjunction with the mold.
- Be aware of the potential for lead exposure; wash hands thoroughly after use and avoid eating or drinking in the work area.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials before starting.
- Ensure that your workspace is clean and organized.

### 2. Setup:

- Secure the mold to a stable workbench using appropriate clamps.
- Attach the handles and sprue plates as per the manufacturer's instructions.

### 3. Melting Lead:

- Use a lead melting pot to melt the lead to the appropriate temperature.
- Follow the lead manufacturer's guidelines for safe melting temperatures.

### 4. Casting Bullets:

- Once the lead is melted, carefully pour it into the mold cavities.
- Allow the lead to cool and solidify before removing the bullets from the mold.

### 5. PostUse Care:

- After use, allow the mold to cool completely.
- Clean the mold with a soft brush to remove any lead residue.
- Store the mold in a dry place to prevent corrosion.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any lead waste in accordance with local regulations regarding hazardous materials.
- Do not dispose of lead in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or concerns regarding the use of the 2 Cavity Rifle Bullet Molds, please refer to the manufacturer's contact information provided on the product packaging or visit their official website for assistance.

By following this safety instruction guide, you can help ensure a safe and effective experience with your Lee Precision product. Always prioritize safety and compliance with EU regulations to protect yourself and others.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para Moldes de Balas de Rifle de 2 Cavidades LEE PRECISION

## Introducción

Gracias por elegir los moldes de balas de rifle de 2 cavidades LEE PRECISION, calibre 30 (0.309") y 230gr round nose. Esta guía está diseñada para proporcionarte información esencial sobre el uso seguro y adecuado de este producto, asegurando que disfrutes de una experiencia de moldeo sin riesgos.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Utiliza siempre el equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes.
- Mantén el área de trabajo limpia y organizada para evitar accidentes.
- Nunca dejes el molde desatendido mientras esté caliente o en uso.
- Mantén los moldes fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Calor:** Los moldes pueden alcanzar temperaturas muy altas. Usa guantes resistentes al calor al manipular el molde.
- **Materiales:** Asegúrate de utilizar únicamente materiales aprobados para el moldeo con estos moldes.
- **Ventilación:** Trabaja en un área bien ventilada para evitar la acumulación de vapores nocivos.
- **Mantenimiento:** Inspecciona regularmente el molde para detectar signos de desgaste o daño. No uses moldes dañados.
- **Almacenamiento:** Guarda los moldes en un lugar seco y fresco para evitar la corrosión.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación del Área de Trabajo:

- Limpia el área de trabajo de cualquier obstrucción.
- Asegúrate de tener a mano todas las herramientas necesarias.

### 2. Montaje del Molde:

- Coloca el molde en la prensa de moldeo según las instrucciones del fabricante de la prensa.
- Asegúrate de que el molde esté firmemente asegurado antes de comenzar el proceso de moldeo.

### 3. Proceso de Moldeo:

- Precalienta el molde según las recomendaciones del fabricante.
- Vierte el material fundido en las cavidades del molde.
- Cierra el molde y espera el tiempo recomendado para el enfriamiento.
- Abre el molde cuidadosamente y retira las balas moldeadas.

### 4. Limpieza del Molde:

- Limpia el molde inmediatamente después de su uso para evitar la acumulación de residuos.
- Usa un paño suave y un limpiador adecuado para eliminar cualquier residuo.

## Instrucciones de Eliminación

- Al final de su vida útil, los moldes deben ser desechados de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y aluminio.
- Si es posible, recicla el molde para minimizar el impacto ambiental.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre este producto, consulta el manual del usuario o el sitio web del fabricante. Si tienes preguntas sobre la seguridad del producto o necesitas asistencia, busca un punto de contacto en la Unión Europea.

Recuerda que la seguridad es lo primero. Sigue estas instrucciones cuidadosamente para disfrutar de una experiencia segura y satisfactoria con tus moldes de balas de rifle LEE PRECISION.



# Guide de Sécurité pour les Moules à Balles de Carabine Lee Precision

## Introduction

Merci d'avoir choisi le moule à balles de carabine Lee Precision 30 Caliber (0.309") 230GR Round Nose Double Cavity Mold. Ce guide fournit des instructions importantes pour assurer votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de ce produit. Veuillez lire attentivement ce document avant de commencer.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire toutes les instructions et avertissements fournis avec le produit.
- Utilisez toujours le moule dans un environnement bien ventilé pour éviter l'accumulation de vapeurs nocives.
- Portez des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, tels que des gants et des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais toucher le moule lorsqu'il est chaud pour éviter les brûlures.
- Vérifiez toujours l'état du moule avant chaque utilisation. Ne pas utiliser un moule endommagé.
- Assurez-vous que le moule est correctement fixé avant de commencer le processus de coulée.
- Ne pas surchauffer le moule ; suivez les recommandations de température pour éviter les déformations.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Moule :

- Placez le moule sur une surface stable et résistante à la chaleur.
- Fixez le moule à l'aide des poignées fournies pour assurer une prise sûre.

### 2. Utilisation du Moule :

- Préchauffez le moule à la température recommandée.
- Versez le matériau de coulée dans les cavités du moule, en évitant de déborder.
- Laissez le matériau refroidir et durcir selon les instructions fournies avec le matériau de coulée.
- Ouvrez le moule avec précaution et retirez la balle une fois qu'elle est complètement refroidie.

## Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le moule dans les ordures ménagères. Consultez les réglementations locales sur l'élimination des déchets pour savoir comment éliminer correctement les produits en aluminium.
- Si le moule est endommagé, contactez votre point de vente pour obtenir des conseils sur le recyclage ou l'élimination appropriée.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de vente où vous avez acheté le moule. Assurez-vous d'avoir les détails du produit à portée de main.

## Conclusion

En suivant ces directives de sécurité et d'utilisation, vous pouvez profiter de votre moule à balles de carabine Lee Precision en toute sécurité. Rappelez-vous que la sécurité est une priorité, alors soyez toujours vigilant lors de l'utilisation de produits de moulage.

# Guida di Sicurezza per l'Utilizzo dei Stampi per Palle Carabina

## Introduzione

Grazie per aver scelto il nostro prodotto, il **2 CAVITY RIFLE BULLET MOLDS LEE PRECISION 30 CALIBER (0.309") 230GR ROUND NOSE DOUBLE CAVITY MOLD**. Questa guida fornisce informazioni importanti sulla sicurezza e sull'uso corretto del prodotto, in conformità con le normative dell'Unione Europea.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata di bambini e gruppi vulnerabili.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti riguardanti i richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi e guanti quando maneggi il prodotto.
- Assicurati che l'area di lavoro sia ben ventilata.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno.
- Non toccare le superfici calde del prodotto durante e dopo l'uso.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Scegli un'area di lavoro piana e stabile.
- Assicurati che l'area sia priva di materiali infiammabili.

### 2. Installazione dello Stampo

- Fissa lo stampo su una superficie robusta utilizzando le viti fornite.
- Controlla che sia ben saldo prima di procedere.

### 3. Utilizzo dello Stampo

- Riscalda lo stampo secondo le istruzioni del produttore.
- Versa il materiale di fusione nello stampo con attenzione.
- Lascia raffreddare il materiale prima di rimuovere il prodotto finito.

### 4. Pulizia

- Pulisci lo stampo dopo ogni utilizzo per mantenere la qualità.
- Utilizza strumenti appropriati per evitare graffi o danni.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di fusione e dei componenti dello stampo.
- Non gettare il prodotto nei rifiuti domestici. Contatta un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento.

## Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere a disposizione il numero di modello e altre informazioni pertinenti per ricevere assistenza.

Questa guida è stata redatta per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento del prodotto. Segui attentamente tutte le istruzioni e le linee guida per un utilizzo sicuro ed efficace.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Formy Pocisków Karabinowych LEE PRECISION 2 CAVITY RIFLE BULLET MOLDS

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup formy pocisków karabinowych LEE PRECISION 2 CAVITY RIFLE BULLET MOLDS. Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania produktu oraz ochrony użytkowników przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Produkt ten jest przeznaczony wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe, które są zaznajomione z obsługą narzędzi do odlewania.
- Użytkownicy powinni nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak rękawice i okulary ochronne, podczas korzystania z formy.
- Należy przechowywać produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz zwierząt.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń przed każdym użyciem. Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty oraz wypadki odpowiednim organom.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że forma jest odpowiednio zamocowana przed rozpoczęciem procesu odlewania.
- Nie przegrzewaj formy, aby uniknąć uszkodzeń materiału.
- Zachowaj ostrożność podczas wlewania stopu do formy, aby uniknąć oparzeń.
- Nie dotykaj gorącej formy bezpośrednio po użyciu; pozwól jej ostygnąć przed dotknięciem.
- Nie używaj formy do odlewania innych materiałów niż te, które są zgodne z jej specyfikacją.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja:

- Umieść formę na stabilnej, płaskiej powierzchni.
- Upewnij się, że wszystkie elementy są dobrze przymocowane i nie ma luzów.

### 2. Użytkowanie:

- Rozgrzej formę do odpowiedniej temperatury przed wylaniem stopu.
- Przygotuj stopiony materiał zgodnie z zaleceniami producenta.
- Ostrożnie wlej materiał do formy, unikając przelewania.
- Po zakończeniu odlewania, odczekaj, aż forma ostygnie, zanim ją otworzysz.

### 3. Czyszczenie:

- Po każdym użyciu dokładnie oczyść formę z resztek materiału.
- Przechowuj formę w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj formy w normalnych odpadach domowych, jeśli jest uszkodzona lub nie nadaje się do dalszego użytku.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska, aby uzyskać informacje na temat właściwej utylizacji.

## Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych i życzymy bezpiecznego użytkowania formy pocisków karabinowych LEE PRECISION.

# LEE PRECISION KIVÄÄRINLUOTIEN VALUMUOTIT KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSINSTRUKTIOT

## Johdanto

LEE PRECISION kiväärinluotien valumuotit on suunniteltu lyijyluotien valamiseen. Tämä käyttöohje tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille.
- Käytä muottia vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Käytä aina henkilökohtaisia suojarusteita, kuten käsineitä ja suojalaseja, kun työskentelet muotin kanssa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin ilmastoitu ja puhdas.

## Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Vältä suoraa ihokontaktia kuumien materiaalien kanssa.
- Käytä muottia vain suositelluissa lämpötiloissa.
- Älä ylikuormita muottia; noudata valmistajan suosituksia.
- Pidä työvälineet ja materiaalit järjestyksessä, jotta vältät onnettomuudet.
- Jos huomaat tuotteen aiheuttavan vaaratilanteen, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä asiantuntevaan henkilöön.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu

- Tarkista, että kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit ovat saatavilla.
- Lue muotin mukana tulevat ohjeet huolellisesti.

### 2. Asennus

- Kiinnitä muotti tukevasti työpöydälle tai muulle vakaalle pinnalle.
- Varmista, että muotin osat ovat oikein kohdistettu ja lukittu paikalleen.

### 3. Käyttö

- Kuumenna muotti valmistajan suositusten mukaisesti.
- Kaada sulatettu lyijy muottiin varovasti, jotta vältät roiskumisen.
- Anna muotin jäähtyä riittävästi ennen avaamista.
- Kun muotti on jäähtynyt, avaa se varovasti ja poista valettu luoti.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt muotit ja materiaalit paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä lyijyä tai muita vaarallisia materiaaleja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

## Lisätietoja ja tuki

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, suosittelemme ottamaan yhteyttä asiantuntevaan henkilöön tai myyjään.
- Tarkista säännöllisesti EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvedot tai turvallisuustiedotteet.

## **Yhteenveto**

LEE PRECISION kiväärinluotien valumuotit tarjoavat erinomaisen tavan valmistaa omia luoteja, mutta turvallisuus on ensisijaisen tärkeää. Noudata edellä mainittuja ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista, että turvallinen käyttö ei ainoastaan suojaa sinua, vaan myös muita ympärilläsi.

# Säkerhetsinstruktioner för 2 CAVITY RIFLE BULLET MOLDS LEE PRECISION 30 CALIBER (0.309") 230GR ROUND NOSE DOUBLE CAVITY MOLD

## Introduktion

Tack för att du valt 2 CAVITY RIFLE BULLET MOLDS från LEE PRECISION. Denna produkt är designad för att ge hög kvalitet och precision i dina gjutningsprojekt. För att säkerställa säker användning och för att följa EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR), vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast för avsett ändamål.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med gjutformar.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från brännbara material.
- Använd endast rekommenderad typ av smält metall och följ tillverkarens instruktioner för temperatur och hantering.
- Låt inte metall eller form förbli i kontakt med huden för längre perioder för att undvika brännskador.
- Undvik att andas in ångor från smält metall.
- Använd en väl ventilerad arbetsplats för att minimera exponering för potentiellt skadliga ångor.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse av arbetsområdet

- Rensa arbetsytan från skräp och brännbara material.
- Se till att alla verktyg och material är inom räckhåll.

### 2. Installation av gjutformar

- Montera handtagen på gjutformarna enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera att alla delar sitter ordentligt och är i gott skick innan användning.

### 3. Användning av gjutformar

- Värm upp gjutformen till rekommenderad temperatur.
- Håll den smälta metallen långsamt och försiktigt i formens öppning.
- Låt metallen svalna och härda helt innan du tar bort den färdiga kulan från formen.

### 4. Rengöring av gjutformar

- Rengör gjutformarna omedelbart efter användning för att förhindra oxidation och skador.
- Använd en mjuk trasa och lämpligt rengöringsmedel.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Avfall och trasiga delar ska kasseras i enlighet med lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Återvinn material när det är möjligt, särskilt aluminium och andra metaller.

## Kontaktinformation för vidare support



För frågor eller ytterligare information om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta en lämplig myndighet eller säkerhetskontakt i ditt område.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av dina 2 CAVITY RIFLE BULLET MOLDS från LEE PRECISION. Tack för att du prioriterar säkerhet i ditt gjutningsarbete.

# Návod pro bezpečné používání formy na odlévání kulek

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili formu na odlévání kulek Lee Precision. Tento produkt je navržen tak, aby byl bezpečný a efektivní při výrobě kulek. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlený účel a v souladu s pokyny výrobce.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s horkými materiály a nástroji dodržujte veškerá bezpečnostní opatření.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na poškození nebo opotřebení.
- Pokud zaznamenáte jakékoli známky poškození, přestaňte výrobek používat a obraťte se na odborníka.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte ochranné brýle a rukavice při odlévání, abyste ochránili oči a pokožku před popáleninami a úrazy.
- Pracujte v dobře větrané oblasti, abyste se vyhnuli inhalaci škodlivých par.
- Při manipulaci s horkými formami a odlitky buďte opatrní, abyste se vyhnuli popáleninám.
- Nikdy nenechávejte horké formy bez dozoru.
- Ujistěte se, že všechny nástroje a zařízení jsou v dobrém stavu a správně fungují.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava pracovního prostoru:

- Ujistěte se, že máte dostatečný prostor pro práci a že je vaše pracovní plocha stabilní.
- Zkontrolujte, zda je pracovní plocha čistá a suchá.

### 2. Instalace formy:

- Umístěte formu na odlévání na stabilní a rovnou pracovní plochu.
- Upevněte formu podle pokynů výrobce, abyste zajistili, že je bezpečně na místě.

### 3. Použití formy:

- Připravte si materiály potřebné k odlévání (olovo, směsi atd.).
- Zahřejte formu na doporučenou teplotu.
- Opatrně nalijte roztavený materiál do formy a nechte jej ztuhnout podle pokynů výrobce.

### 4. Údržba formy:

- Po každém použití důkladně vyčistěte formu, aby se zajistila její dlouhá životnost.
- Uložte formu na suchém místě, aby se zabránilo korozi nebo poškození.

## Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku postupujte podle místních předpisů pro likvidaci kovového odpadu.
- Pokud je výrobek poškozen, kontaktujte odborníka na recyklaci nebo likvidaci nebezpečných materiálů.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti výrobku nebo jeho používání se obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce. V případě nebezpečných situací nebo incidentů se obraťte na příslušné úřady a nahlase je.

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek Lee Precision. Vaše bezpečnost je pro nás prioritou.